



# ការតាក់តែងឡើងវិញនូវគេហទំព័រ អ.ជ.ប.ជ.អ

## The New Redesign of NAA Website

ដោយ: ក្រុមការងារគេហទំព័រ អ.ជ.ប.ជ.អ

By: The TWG of NAA website



# មាតិកាដែលការបង្ហាញ The content of presentation

១. សាវតារ Background

២. សមាសភាពគន្លឹះនៃគេហទំព័រថ្មី

Key components of the new website.

៣. សមាសភាពដោយផ្នែកនៃសមាសភាពគន្លឹះនីមួយៗ

The specific components of each

៤. កិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងបន្ត

The challenges of moving forward

# ១. សាវតារ Background

១. គេហទំព័រ អ.ជ.ប.ជ.អ បានបង្កើតឡើងជាលើកដំបូងក្នុងឆ្នាំ២០០៣

ដោយមានការកែលម្អ និងបច្ចុប្បន្នភាពជាបន្តបន្ទាប់

1. The NAA website was first developed in 2005 with regular updated and upgraded

២. គេហទំព័រ អ.ជ.ប.ជ.អ បានរៀបចំតាក់តែងជាថ្មីឡើងវិញក្នុងឆ្នាំ

២០១៣ យោងតាមអានុសាសន៍ឯកឧត្តមប្រធាន អ.ជ.ប.ជ.អ

2. The NAA website is redesigned in 2013 based on NAA Chair's recommendation



# អាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធនឹងជំងឺអេដស៍

## National AIDS Authority



HOME ABOUT NAA NEWSLETTER PARTNERSHIP Human Resource REPORT LINKS E-MAIL

News Related to AIDS, Zero Stigma and Discrimination

Search

- Policy Board
- Technical Advisory Board
- Government Donor Joint WG
- Annual Congress

### National Working Group

- 1- Prevention Interventions
- 2- Care Treatment and Support In...
- 3- Impact Mitigation Interventions
- 4- Effective Leadership and Mana...
- 5- Legal and Policies
- 6- Monitoring and Evaluation
- 7- Resource Mobilization

### National Technical Working Group

- Drug HIV/AIDS(DHA)
- Private Sector
- Men Who Have Sex With Men(MSM)
- M & E Advisory board

### About NAA

រូបភាពគេហទំព័រ អ.ជ.ប.ជ.អ ចាស់

# The old version of NAA website

### Reports

- o NAA Annual Report
- o NAA Quarterly Report
- o NAA Monthly Report

Read more

### News & Events

- World AIDS Day December 1st 2013 Chaktomuk Conference Hall **01-12-2013**
- The Second Meeting of Policy Board of NAA, in 2013 **28-11-2013**
- H.E. Ieng Mouly, Senior Minister and Chair of the NAA lead the Cambodian delegation to participate in the 11st International Congress on AIDS



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
Kingdom of Cambodia

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
Nation Religion King

អាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធនឹងជំងឺអេដស៍

NATIONAL AIDS AUTHORITY



Contact us now:  
info@naa.org.kh  
+855 (0)23 885 129  
+855 (0)23 885 279

ភាសាខ្មែរ English

ទំព័រដើម អំពីអាជ្ញាធរអេដស៍ ច្បាប់/គោលនយោបាយ ដំណឹង/ព័ត៌មាន ស្ថិតិ សន្ទនាសារ/លិខិតឆ្លើយឆ្លង របាយការណ៍ ឯកសារបោះពុម្ព ធនធានមនុស្ស ភ្ជាប់ទៅគេហទំព័រដទៃ

ទីស្នាក់ការកណ្តាលអាជ្ញាធរជាតិ  
ប្រយុទ្ធនឹងជំងឺអេដស៍



មជ្ឈមណ្ឌលសេវាអេដស៍ និង  
ជំងឺអេដស៍

# រូបភាពគេហទំព័រ អ.ជ.ប.ជ.អ ថ្មី ដែលមានពីរភាសា



សារពីឯកឧត្តម អៀង មូលី ទេសរដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកបេសកកម្មពិសេស និង ជាប្រធានអាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធនឹងជំងឺអេដស៍

គេហទំព័រអាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធនឹងជំងឺអេដស៍សូមសំដែងស្វាគមន៍ប្រិយមិត្ត ។ ខ្ញុំមានក្តីសង្ឃឹមយ៉ាងមុតមាថាអស់លោក-លោកស្រីនិងចាប់អារម្មណ៍ជាមួយនិង ព័ត៌មានស្តីពីមេរោគអេដស៍ និងជំងឺអេដស៍ដ៏សម្បូរបែបដែលអស់លោក-លោកស្រីកំពុងតែត្រូវការ និង ចង់បាន ។

អាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធនឹងជំងឺអេដស៍គឺជាស្ថាប័នកំពូលរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាដែលមានតួនាទី និង ភារទទួលខុសត្រូវក្នុងការត្រួតពិនិត្យនិន្នាការនៃការវាយតម្លៃការងាររបស់មេរោគអេដស៍ និង ជំងឺអេដស៍ និង ផឹកនាំប្រទេសទាំងគ្រប់គ្រងការឆ្លើយតបជាតិទូលំទូលាយ និង ពហុវិស័យទៅនឹងមេរោគអេដស៍ និងជំងឺអេដស៍។ លើសពីនេះទៅទៀត អាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធនឹងជំងឺអេដស៍ក៏ដើរតួជាមជ្ឈមណ្ឌលព័ត៌មានស្តីពីមេរោគអេដស៍ និង ជំងឺអេដស៍ដែលមនុស្សគ្រប់រូបអាចប្រើប្រាស់បាន ។ អាស្រ័យហេតុនេះ យើងនឹងព្យាយាមបំប្រែជាពលរដ្ឋទាំងក្នុង និង ក្រៅប្រទេស ជាយូរឆ្នាំនូវព័ត៌មានស្តីពីមេរោគអេដស៍ឲ្យបានច្រើន តាមលទ្ធភាព។

គោលបំណងនៃគេហទំព័រនេះ គឺអាចឲ្យប្រជាជនរដ្ឋ និង អង្គការ ស្ថាប័ន ។ល។ ដែលកំពុងឆ្លើយតបទៅនឹងមេរោគអេដស៍ និង ជំងឺអេដស៍ទាំងនៅក្នុងប្រទេស និង ក្រៅប្រទេសចែករំលែកព័ត៌មានគ្នាទៅវិញទៅមក និង ដើម្បីសាង និង រក្សាទុកនូវចំណេះដឹងស្តីពីការវាយតម្លៃ និង ការឆ្លើយតបទៅនឹងមេរោគអេដស៍ និង ជំងឺអេដស៍ ។

## ២. សមាសភាពគន្លឹះនៃការតាក់តែងឡើងវិញគេហទំព័រ អ.ជ.ប.ជ.អ

The key components of new redesign of the NAA website  
គេហទំព័រ អ.ជ.ប.ជ.អ បានតាក់តែងឡើងវិញដោយមានមាតិកាដូចខាងក្រោម: NAA  
website is redesigned with content as below:



- ១. ទំព័រដើម Homepage
- ២. អំពី អ.ជ.ប.ជ.អ About NAA
- ៣. ច្បាប់/គោលនយោបាយ Laws/ Policy
- ៤. ដំណឹង/ព័ត៌មាន Activities & News
- ៥. ស្ថិតិ Statistics
- ៦. សុន្ទរកថា/លិខិតឆ្លើយឆ្លង Speeches & Correspondence
- ៧. របាយការណ៍ Report
- ៨. ឯកសារបោះពុម្ពផ្សព្វផ្សាយ Publication
- ៩. ធនធានមនុស្ស Human Resource
- ១០. ភ្ជាប់ទៅគេហទំព័រដទៃ Link to Other Websites

៣. សមាសភាពដោយឡែក

នៃសមាសភាពគន្លឹះនីមួយៗ

The specific components  
of each key component.

# ១. ទំព័រដើម Homepage

- ១. និមិត្តសញ្ញា អ.ជ.ប.ជ.អេ NAA logo,
- ២. ទង់ជាតិប្រទេសកម្ពុជា Cambodia flag
- ៣. ព័ត៌មានអង្គការ (អ៊ីមែល / ទូរស័ព្ទ / ទូរសារ) NAA info ( Email & Phone numbers
- ៤. រូបភាពសំខាន់ៗដែលអាចផ្លាស់ប្តូរបានជាទៀងទាត់ Slide that can be changed regularly
- ៥. មាតិកា Contents





## ២. អំពី អ.ជ.ប.ជ.អ About NAA

១. ប្រវត្តិរបស់ខ្លួនឯង.ឧប្រយោគ អ.ជ.ប.ជ.អ  
Resume of the Chair,
២. អង្គការលេខ Organogram
៣. ចក្ខុវិស័យ និងបេសកកម្ម Vision & Mission,
៤. គោលការណ៍បង្កើនសក្តិ Guiding Principle
៥. តួនាទី និងការទទួលខុសត្រូវ  
Roles & Responsibilities
៦. ផែនការ Plan
៧. អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន Secretariat
៨. ក្រុមការងាររដ្ឋាភិបាល National Working Groups
៩. ក្រុមការងារបច្ចេកទេសរដ្ឋាភិបាល  
National Technical Working Groups

អំពីអាជ្ញាធរអេដស៍

ប្រវត្តិរបស់ខ្លួន ឯ.ឧ.ប្រធាន

អង្គការលេខ

ចក្ខុវិស័យ និង បេសកកម្ម

គោលការណ៍បង្កើនសក្តិ

តួនាទី និង ការទទួលខុសត្រូវ

ផែនការ

លេខាធិការដ្ឋាន

ក្រុមការងាររដ្ឋាភិបាល

ក្រុមការងារបច្ចេកទេសរដ្ឋាភិបាល

# ១. ប្រវត្តិរូបសង្ខេប ឯ.ឧប្រធាន អ.ជ.ប.ជ.អ Resume of the Chair,



ជីវប្រវត្តិ ឯកឧត្តម អៀង មូលី ទេសរដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកបេសកកម្មពិសេស

និង ជាប្រធានអាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធនឹងជំងឺអេដស៍

ឯកឧត្តម អៀង មូលី បច្ចុប្បន្នមានតួនាទីជាទេសរដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកបេសកកម្មពិសេស និង ជាប្រធានអាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធនឹងជំងឺអេដស៍ បន្ទាប់ពីរាជរដ្ឋាភិបាលអាណត្តិទី៥ ត្រូវបានចាត់តាំងឡើង ដោយព្រះមហាក្សត្របន្ទាប់ពីការបោះឆ្នោតនា ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០១៣ ។ លោកទេសរដ្ឋមន្ត្រី អៀង មូលី ធ្លាប់កាន់តំណែងជាន់ខ្ពស់ជាច្រើនមុនការបោះឆ្នោតដូចជា ៖

- ពីឆ្នាំ២០០៨ ដល់ឆ្នាំ ២០១៣ ជាទេសរដ្ឋមន្ត្រីជួយការងារនាយករដ្ឋមន្ត្រីផ្នែកកិច្ចការកំចាត់មីន។ បន្ថែមលើនេះចាប់ពី ខែសីហា ឆ្នាំ២០១២ ដល់ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ជាអនុប្រធានទី១ នៃក្រុមប្រឹក្សាស្តារអភិវឌ្ឍន៍វិស័យកសិកម្ម និង ជនបទ ។
- ពីឆ្នាំ១៩៩៣ ដល់ឆ្នាំ ២០០៨ ជាប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនៃមជ្ឈមណ្ឌលកំចាត់មីនកម្ពុជា ។ នៅខែសីហា ឆ្នាំ ១៩៩៣ លោកជានាយកជនជាតិខ្មែរទី១ នៃមជ្ឈមណ្ឌលកំចាត់មីននេះ ។
- ពីឆ្នាំ១៩៩៣ ដល់ឆ្នាំ ១៩៩៨ ជាទេសរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងព័ត៌មាន និង ជាសមាជិករដ្ឋសភាអាណត្តិទី១។ ក្នុងឋានៈនេះលោកជាស្ថាប័នប្រយុទ្ធនឹងជំងឺអេដស៍ និង ជនបទ។
- ពីឆ្នាំ ១៩៩០ ដល់ឆ្នាំ ១៩៩៣ ជាសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់កម្ពុជា (SNC)។ ក្នុងឋានៈនេះលោកជាហត្ថលេខីមួយរូបក្នុងចំណោមសមាជិក ( SNC ) ទាំង១២រូប នៃកិច្ចព្រមព្រៀងសន្តិភាពទីក្រុងប៉ារីសឆ្នាំ ១៩៩១ ។

## Resume of H.E. Mr. Ieng Mouly, Senior Minister in charge of special mission and Chairman of the National Aids Authority



H.E. Mr. Ieng Mouly is currently Senior Minister in charge of special mission and Chairman of the National Aids Authority. He took office in October 2013, after July 2013 general election. Prior taking up his current position, the Senior Minister held many posts of high responsibility as follows:

- From 2008 to 2013: Senior Minister in charge of special mission, assistant to the Prime Minister in dealing with mine action. In addition, from August 2012 to September 2013, Senior Minister Ieng Mouly had been 1st Deputy Chairman of the Council for Agricultural and Rural Development.
- From 1993 to 2008: Chairman of the Governing Council of the Cambodian Mine Action Center (CMAC). In August 1993, he was the 1st Cambodian Director of CMAC.
- From 1993 to 1998: Minister of Information and Member of the National Assembly. As Minister of Information, H.E. Ieng Mouly was an architect of the Cambodian Press Law.
- From 1990 to 1993: Member of the Supreme National Council. In his capacity of Member of the Supreme National Council (SNC), H. E Ieng Mouly was one of the 12 Cambodian co-signatories of the 1991 Paris Peace Accords.

## ២. អង្គការលេខថ្នាក់ដឹកនាំ អ.ជ.ប.ជ.អ (ជាភាសាខ្មែរ)

### NAA leadership Organogram (Khmer version)



ឯកឧត្តមទេសរដ្ឋមន្ត្រី អៀង មូលី  
ប្រធាន អ.ជ.ប.ជ.អ



ឯកឧត្តម ឡឹម ពេជ្ជពិសិ  
និម្មិតប្រធាន



ឯកឧត្តម អ៊ុក ចន្ទ្យានា  
និម្មិតប្រធាន



ឯកឧត្តម គង់ ធឿន  
នាយកទុក្ខការល័យ



ឯកឧត្តម អៀង ធួន  
នាយកទុក្ខការល័យ



ឯកឧត្តម អ៊ុំ សំបូរ  
នាយកទុក្ខការល័យ



ឯកឧត្តម ម៉េង ប៊ុនហេង  
អនុប្រធានទី១ អ.ជ.ប.ជ.អ



ឯកឧត្តម លី ម៉ៅ  
អនុប្រធានប្រចាំការ អ.ជ.ប.ជ.អ



ឯកឧត្តម ស៊ីម គឹមសែន  
អនុប្រធាន អ.ជ.ប.ជ.អ



ឯកឧត្តម អ៊ុំ ធួន  
អនុប្រធាន អ.ជ.ប.ជ.អ



ឯកឧត្តម កៅ ត្រី  
អនុប្រធាន អ.ជ.ប.ជ.អ



ឯកឧត្តម ណា ឆលា  
អនុប្រធាន អ.ជ.ប.ជ.អ



ឯកឧត្តម គង់ ធឿន  
អនុប្រធាន អ.ជ.ប.ជ.អ



លោកជំទាវ ស៊ីម ខេង  
អនុប្រធាន អ.ជ.ប.ជ.អ



ឯកឧត្តម ជា សំអាន  
អនុប្រធាន អ.ជ.ប.ជ.អ

## ២. អង្គការលេខដ្ឋាករដឹកនាំ អ.ជ.ប.ជ.អ (ជំរាបសារអង្គការ)

### NAA leadership Organogram (English version)



**H.E. IENG MOULY**  
Senior Minister and Chair of NAA



**H.E. LEM PICH PISEY**  
Advisor



**H.E. Dr. OUK VATHANAR**  
Advisor



**H.E. KONG ROTH A**  
Director of Cabinet



**H.E. IENG VUTHEA**  
Deputy Director of Cabinet



**H.E. Dr. AING SAMBO**  
Chief of Cabinet



**H.E. MAM BUNHENG**  
First Vice Chair  
of NAA



**H.E. LY PO**  
Permanent Vice Chair  
of NAA



**H.E. SIM KIMSEN**  
Vice Chair of NAA



**H.E. ING VUTHY**  
Vice Chair of NAA



**H.E. KAO TRY**  
Vice Chair of NAA



**H.E. TIA PHALLA**  
Vice Chair of NAA



**H.E. KONG ROTH B**  
Vice Chair of NAA



**H.E. SIM KHENGKHAM**  
Vice Chair of NAA



**H.E. CHEA SAM AN**  
Vice Chair of NAA

## ២. អង្គការលេខាធិការកំណត់អង្គលេខាធិការដ្ឋាន អ.ជ.ប.ជ.អ (ជាភាសាខ្មែរ)

NAA secretariat Organogram  
(Khmer version)



ឯកឧត្តម តេជ គីង  
អគ្គលេខាធិការ



ឯកឧត្តម ហេង ច័នឡេង  
អគ្គលេខាធិការរង



ឯកឧត្តម អាំង សំបូរ  
អគ្គលេខាធិការរង



លោក អេង សំលីវ៉ាន់  
អគ្គលេខាធិការរង



លោកស្រី អេង សំលីវ៉ាន់  
ប្រធាននាយកដ្ឋាន គ.ត.វ.ស



លោក អេង សំលីវ៉ាន់  
ប្រធាននាយកដ្ឋាន រ.ហិ



ឯកឧត្តម អេង សំលីវ៉ាន់  
ប្រធាននាយកដ្ឋាន ឧ.ប.ធិ



លោក អេង សំលីវ៉ាន់  
ប្រធាននាយកដ្ឋាន ប.ជ.គ

## ២. អង្គការលេខថ្នាក់ដឹកនាំអគ្គលេខាធិការដ្ឋាន អ.ជ.ប.ជ.អ (ជាភាសាអង់គ្លេស)

### NAA secretariat Organogram (English version)



**H.E. Dr. TENG KUNTHY**  
Secretary General of NAA



**H.E. Dr. HOR BUNLENG**  
Deputy Secretary General of NAA



**H.E. Dr. AING SAMBO**  
Deputy Secretary General of NAA



**Dr. ROS SEILAVATH**  
Deputy Secretary General of NAA



**Dr. NGIN LINA**  
Director of PMERD



**Mr. CHHIM KHINDARETH**  
Director of A & FD



**H.E. Dr. SIM KIMSAN**  
Director of CRMD



**Dr. YONG SOVATANA**  
Director of PCSD

### ៣. ចក្ខុវិស័យ និងបេសកកម្ម (ជាភាសាខ្មែរ) Vision & Mission (Khmer version)

#### ចក្ខុវិស័យ

អាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធនឹងជំងឺអេដស៍ប្តេជ្ញាចិត្តក្នុងការសំរេចឲ្យបាននូវគោលដៅបីសូន្យ (សូន្យការឆ្លងមេរោគអេដស៍សូន្យការរើសអើងនិងសូន្យការស្លាប់ដោយសារជំងឺអេដស៍) ដើម្បីផ្តល់នូវបរិយាកាសរស់នៅដល់ប្រជាពលរដ្ឋកម្ពុជាប្រកបដោយសុវត្ថិភាព ចាកផុតពីការគំរាមកំហែងដោយសារជំងឺអេដស៍។

#### បេសកកម្ម

អាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធនឹងជំងឺអេដស៍ត្រូវដឹកនាំ គ្រប់គ្រង និងសម្របសម្រួលឲ្យមានការឆ្លើយតបទូលំទូលាយ និងពហុវិស័យទៅនឹងការរាលដាលមេរោគអេដស៍នៅកម្ពុជា ដោយប្រកាន់ខ្ជាប់នូវគោលការណ៍បីមួយ (មានស្ថាប័នជាតិដឹកនាំ គ្រប់គ្រង និងសម្របសម្រួលតែមួយ មានមគ្គុទេសក៍ដោយផែនការយុទ្ធសាស្ត្រជាតិតែមួយ និងមានប្រព័ន្ធតាមដាន និងវាយតម្លៃជាតិតែមួយ)

## ៣. ចក្ខុវិស័យ និងបេសកកម្ម (ជាភាសាអង់គ្លេស) Vision & Mission (English version)

### **Vision**

The National AIDS Authority is committed to reach Three Zeros (Zero new HIV transmission; Zero discrimination and Zero AIDS related death) in order to provide safe environment for Cambodian people to live without HIV and AIDS threat.

### **Mission**

The National AIDS Authority (NAA) is to lead, manage, coordinate and facilitate the comprehensive and multi-sectoral response to HIV and AIDS in Cambodia through the Three Ones Principle (One national coordinating body, one national strategic plan and one national monitoring and evaluation system)

## ៤. គោលការណ៍មគ្គុទេសក៍ (ជាតាសាខ្មែរ) Guiding Principles

អ.ជ.ប.ជ.អ បានដឹកនាំ និងគ្រប់គ្រងការឆ្លើយតបទៅនឹងការរាលដាលមេរោគអេដស៍ និងជំងឺអេដស៍ដោយគោរពយ៉ាងខ្ជាប់ខ្ជួននូវគោលការណ៍មគ្គុទេសក៍គន្លឹះដូចខាងក្រោម៖

១. ច្បាប់ស្តីពីការបង្ការ និងត្រួតពិនិត្យការរីករាលដាលមេរោគអេដស៍/ជំងឺអេដស៍នៅកម្ពុជា
២. គោលនយោបាយកាត់បន្ថយភាពក្រីក្ររបស់រាជរដ្ឋាភិបាល
៣. ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រចតុកោណរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល
៤. ភាពជាម្ចាស់ក្នុងការដឹកនាំ និងគ្រប់គ្រងការឆ្លើយតប
៥. ប្រើប្រាស់ព័ត៌មានវិទ្យាសាស្ត្រ
៦. ប្រកាន់យកនូវអន្តរាគមន៍ប្រកបដោយប្រសិទ្ធផល និងប្រសិទ្ធភាពនៃការចំណាយ
៧. លទ្ធភាពទទួលបានសេវាជាសកល
៨. ឆ្លើយតបទូលំទូលាយ និងពហិវិស័យ
៩. ចូលរួមយ៉ាងសកម្មពីអ្នកផ្ទុកមេរោគអេដស៍ និងអ្នករងផលប៉ះពាល់ដោយសារមេរោគអេដស៍
១០. គោរពសិទ្ធិមនុស្សជាមូលដ្ឋាន
១១. គោរពសមភាព និងសមធម៌យេនឌ័រ

## ៤. គោលការណ៍បង្កើនសក្តិ (ជាតិសាអង្គការ) Guiding Principles

**The NAA leads and manages the national HIV and AIDS response by respecting strictly to the following guiding principles:**

1. Law on prevention and control the HIV and AIDS epidemic in Cambodia
2. Government policy on poverty reduction
3. Government rectangular strategy
4. Ownership in leading and managing the response
5. Scientific evidence base
6. Efficient and cost effectiveness intervention
7. Universal access
8. Multi-sectoral and comprehensive response
9. Greater Involvement of People Living with or affected by HIV and AIDS (GIPA)
10. Human right base
11. Gender equality and equity

# ៥. តួនាទី និងការទទួលខុសត្រូវ (ជាភាសាខ្មែរ) Roles & Responsibilities

អាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធនឹងជំងឺអេដស៍មានតួនាទី និងការទទួលខុសត្រូវដូចខាងក្រោម:

- រៀបចំគោលនយោបាយជាតិប្រយុទ្ធនឹងជំងឺអេដស៍ជូនរាជរដ្ឋាភិបាលពិនិត្យ និងសម្រេច
- លើកផែនការយុទ្ធសាស្ត្រសម្រាប់អនុវត្តគោលនយោបាយ ជូនរាជរដ្ឋាភិបាលពិនិត្យ និងសម្រេច
- លើកយោបល់ជូនរាជរដ្ឋាភិបាល អំពីបញ្ហាទាំងឡាយណាដែលទាក់ទងនឹងស្ថានភាពជំងឺអេដស៍
- សម្របសម្រួល និងដឹកនាំអនុវត្តច្បាប់ស្តីពីការបង្ការ និងការប្រយុទ្ធទប់ស្កាត់ការរីករាលដាលមេរោគអេដស៍/ជំងឺអេដស៍
- សម្របសម្រួល ណែនាំ និងបង្កលក្ខណៈអនុវត្តកម្មវិធីប្រយុទ្ធនឹងជំងឺអេដស៍នៅតាមក្រសួងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធនានា អង្គការអន្តរជាតិ អង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល និងក្រុមហ៊ុនឯកជនឲ្យមាននិរន្តរភាព
- ផ្សព្វផ្សាយច្បាប់ស្តីពីការបង្ការ និងការប្រយុទ្ធទប់ស្កាត់ការរីករាលដាលមេរោគអេដស៍/ជំងឺអេដស៍
- ស្វែងរកជំនួយពីគ្រប់មជ្ឈដ្ឋានជាតិ និងអន្តរជាតិដើម្បីគាំទ្រការអនុវត្តផែនការជាតិប្រយុទ្ធនឹងជំងឺអេដស៍
- ផ្លាស់ប្តូរបច្ចេកទេស និងបទពិសោធន៍ជាមួយប្រទេសទាំងឡាយដែលមានបញ្ហាអេដស៍
- ទ្រទ្រង់ សម្របសម្រួល និងសហការធ្វើការងារស្រាវជ្រាវអំពីដេមីសាស្ត្រ និងស្រាវជ្រាវផលប៉ះពាល់ផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច សង្គម
- ផ្តល់យោបល់ ណែនាំស្តីពីវិធានការដែលមានចែងក្នុងច្បាប់ស្តីពីការបង្ការ និងការប្រយុទ្ធទប់ស្កាត់ការរីករាលដាលមេរោគអេដស៍/ជំងឺអេដស៍ ដល់មន្ទីរពិសោធន៍ មន្ទីរពេទ្យ និងកន្លែងថែទាំព្យាបាលអ្នកផ្ទុកមេរោគអេដស៍ និងជំងឺអេដស៍
- ពិនិត្យ និងអនុវត្តលើគំរោងកម្មវិធីអប់រំ ដែលត្រូវធ្វើការផ្សព្វផ្សាយ នៅតាមក្រសួង ស្ថាប័ន សាលារៀន តាមវិទ្យុ ទូរទស្សន៍ ការសេតទស្សនាវដ្តី និងលើកម្មវិធីអប់រំដោយផ្ទាល់
- ទទួលខុសត្រូវរៀបចំច្បាប់ និងចេញលិខិតបទដ្ឋានទាំងឡាយ ស្តីពីការត្រួតពិនិត្យ និងការអនុវត្តបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងៗដែលទាក់ទងនឹងជំងឺអេដស៍ ដោយសង្កត់ធ្ងន់លើវិស័យសិទ្ធិមនុស្ស និង
- អនុវត្តភារកិច្ចផ្សេងៗទៀត ដែលរាជរដ្ឋាភិបាលប្រគល់ជូន។

## ៥. តួនាទី និងការទទួលខុសត្រូវ (ជាតំណាងអង្គការ) Roles & Responsibilities

The national AIDS authority has role and responsibility as the following:

- Prepare the national HIV and AIDS policy for the Royal Government of Cambodia's consideration and approval;
- Prepare the national strategic plan for the Royal Government of Cambodia's consideration and approval;
- Advise the Royal Government of Cambodia on HIV and AIDS related issues and problems;
- To lead and coordinate the enforcement of HIV and AIDS law
- To lead, manage, coordinate and facilitate sustainably the HIV and AIDS response at all the ministerial level, international organization, non-governmental organization, private sector and other agencies;
- Disseminate regularly the law on HIV and AIDS prevention and control in Cambodia;
- Mobilize resources from all national and international sources to support the implementation of the national strategic plan;
- Organize HIV and AIDS technical and experience exchange with other countries;
- Provide support, cooperation and facilitation all researches on the HIV and AIDS epidemic and HIV and AIDS social impact;
- Provide recommendation and guidance on HIV and AIDS intervention as stated in the law on HIV and AIDS prevention and control in Cambodia to laboratory, hospital and other HIV and AIDS care and treatment facilities;
- Make decision and approval on HIV and AIDS project to be disseminated at the ministry, organization, school etc and through TV, newspaper, magazine and outreach program;
- Be responsible to draft the law and to issue administrative procedure, regulation etc to support the HIV and AIDS response focusing on human rights; and
- Implement other tasks as required by the Royal Government of Cambodia.

## ៦. ផែនការ Plan

### ១. ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រជាតិទូលំទូលាយ និងពហុវិស័យឆ្លើយតបការរាលដាល មេរោគអេដស៍ និងជំងឺអេដស៍

The National Strategic Plan for Comprehensive and Multi-sectoral Response to HIV and AIDS

### ២. ផែនការប្រតិបត្តិជាតិទូលំទូលាយ និងពហុវិស័យឆ្លើយតបការរាលដាល មេរោគអេដស៍ និងជំងឺអេដស៍

The National Operational Plan for Comprehensive and Multi-sectoral Response to HIV and AIDS

### ៣. ផែនការសកម្មភាពជាតិទូលំទូលាយ និងពហុវិស័យឆ្លើយតបការរាលដាល មេរោគអេដស៍ និងជំងឺអេដស៍

The National Action Plan for Comprehensive and Multi-sectoral Response to HIV and AIDS

## ៧. អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន Secretariat

៧.១. ក្រុមប្រឹក្សានយោបាយ The Policy Board

៧.២. ក្រុមប្រឹក្សាបច្ចេកទេស The Technical Board

៧.៣. នាយកដ្ឋានផែនការ តាមដាន វាយតម្លៃ និងស្រាវជ្រាវ

Department of Planning, Monitoring, Evaluation & Research

៧.៤. នាយកដ្ឋានទាក់ទង និងចលនាធនធាន

Department of Coordination & Resource Mobilization

៧.៥. នាយកដ្ឋានបង្ការ ថែទាំ និងគាំទ្រ

Department of Prevention, Care & Support

៧.៦. នាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល និងហិរញ្ញវត្ថុ

6.6. Department of Finance & Administration

## ៨. ក្រុមការងារថ្នាក់ជាតិ National Working Groups

៨.១. ក្រុមការងារថ្នាក់ជាតិយុទ្ធសាស្ត្រទី១: បង្ការ

8.1. National Working Group on Strategy 1: Prevention

៨.២. ក្រុមការងារថ្នាក់ជាតិយុទ្ធសាស្ត្រទី២: ថែទាំ និងព្យាបាល

8.2. National Working Group on Strategy 2: Care & Treatment

៨.៣. ក្រុមការងារថ្នាក់ជាតិយុទ្ធសាស្ត្រទី៣: កាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់

8.3. National Working Group on Strategy 3: Impact Mitigation

៨.៤. ក្រុមការងារថ្នាក់ជាតិយុទ្ធសាស្ត្រទី៤: មគ្គុទ្ទេសក៍តារា

8.4. National Working Group on Strategy 4: Leadership

៨.៥. ក្រុមការងារថ្នាក់ជាតិយុទ្ធសាស្ត្រទី៥: ច្បាប់ និងគោលនយោបាយ

8.5. National Working Group on Strategy 5: Law & Policy

៨.៦. ក្រុមការងារថ្នាក់ជាតិយុទ្ធសាស្ត្រទី៦: ព័ត៌មានយុទ្ធសាស្ត្រ

8.6. National Working Group on Strategy 6: Monitoring & Evaluation

៨.៧. ក្រុមការងារថ្នាក់ជាតិយុទ្ធសាស្ត្រទី៧: ចលនាធនធានថវិកា

8.7. National Working Group on Strategy 7: Budgeting and mobilization

## ៩. ក្រុមការងារបច្ចេកទេសថ្នាក់ជាតិ

### National Technical Working Groups

៩.១. ក្រុមការងារបច្ចេកទេសជាតិក្រុមបុរសស្រឡាញ់បុរស

9.1. Technical Working Group on MSM

៩.២. ក្រុមការងារបច្ចេកទេសជាតិយេនឌ័រ និងជំងឺអេដស៍

9.2. Technical Working Group on Gender

៩.៣. ។ល។

9.3. etc

៣. ច្បាប់/គោលនយោបាយ Laws/ Policy

១. ច្បាប់ ឬព្រះរាជក្រឹត្យ  
Laws or Royal Decree,

២. ព្រះរាជក្រឹត្យ Royal Decree,

៣. អនុក្រឹត្យ Sub-decree,

៤. ស.ជ.ណ Sor Chor Nor

៥. សេចក្តីសម្រេច Decision,

៦. អនុសាសន៍ Recommendation

៧. សវាចរ Circular

៨. អនុស្សាវរណៈ Memo

ច្បាប់/គោលនយោបាយ
ច្បាប់ ឬ ព្រះរាជក្រឹត្យ
ព្រះរាជក្រឹត្យ
អនុក្រឹត្យ
ស.ជ.ណ
សេចក្តីសម្រេច
អនុសាសន៍
សវាចរ
អនុស្សាវរណៈ

# ៤. ដំណឹង/ព័ត៌មាន Activities & News

- ១. ថ្នាក់ដឹកនាំ អ.ជ.ប.ជ.អ NAA leaders,
- ២. ថ្នាក់ដឹកនាំអគ្គលេខាធិការដ្ឋាន NAA secretariat,
- ៣. ថ្នាក់ដឹកនាំសមាជិក អ.ជ.ប.ជ.អ NAA members
- ៤. កិច្ចប្រជុំ Meetings
- ៥. សន្និសីទ Conferences
- ៦. ដំណឹងពាក់ព័ន្ធនឹងជំងឺអេដស៍  
News in the press related to AIDS,

ដំណឹង/ព័ត៌មាន
ថ្នាក់ដឹកនាំ អ.ជ.ប.ជ.អ
ថ្នាក់ដឹកនាំអគ្គលេខាធិការដ្ឋាន
ថ្នាក់ដឹកនាំសមាជិកអ.ជ.ប.ជ.អ
កិច្ចប្រជុំ
សន្និសីទ
ដំណឹងពាក់ព័ន្ធនឹងជំងឺអេដស៍

# ៥. ស្ថិតិ Statistics

## ១. ការរាលដាលមេរោគអេដស៍ និងជំងឺអេដស៍

HIV AIDS epidemic

### ១.១. ស្ថិតិជាតិ National Statistic

១.១.១. អវត្តាឆ្លង អវត្តាផ្ទុក អវត្តាឈឺ Morbidity

១.១.២. អវត្តាមរណៈភាព Mortality

### ១.២. ស្ថិតិប្រចាំតំបន់ Regional Statistic

### ១.៣. ស្ថិតិពិភពលោក World Statistic

## ២. ក្រុមគោលដៅ Target groups

២.១. ក្រុមបុគ្គលិកគ្រឹះស្ថានកំសាន្តសប្បាយ EW

២.២. ក្រុមបុរសស្រឡាញ់បុរស MSM

២.៣. ក្រុមអ្នកប្រើគ្រឿងញៀន DU/IDU

២.៤. ក្រុមកុមារកំព្រា និងកុមារងាយរងគ្រោះ OVC

២.៥. ក្រុមប្រជាជនចល័ត Mobile population

២.៦. ក្រុមយុវវ័យ Youth

២.៧. ក្រុមអ្នកផ្ទុកមេរោគអេដស៍ PLHIV



៦. សន្ទរកថា/លិខិតឆ្លើយឆ្លង

Speeches & Correspondence

១. ថ្នាក់ដឹកនាំកំពូល

Cambodia

២. ថ្នាក់ដឹកនាំ អ.ជ.ប.ជ.អ

NAA Leaders

៣. ថ្នាក់ដឹកនាំអគ្គលេខាធិការដ្ឋាន

NAA Secretariat

៤. ថ្នាក់ដឹកនាំ អ.ជ.ប.ជ.អ

NAA members

៥. លិខិតឆ្លើយឆ្លង

Correspondence Letter

សន្ទរកថា/លិខិតឆ្លើយឆ្លង

ថ្នាក់ដឹកនាំកំពូល

ថ្នាក់ដឹកនាំអាជ្ញាធរ

ថ្នាក់ដឹកនាំលេខាធិការដ្ឋាន

ថ្នាក់ដឹកនាំសមាជិកអាជ្ញាធរ

លិខិតឆ្លើយឆ្លង

# ៧. របាយការណ៍ Report

១. របាយការណ៍គំរោង ឬកម្មវិធី  
Program/Project Report

២. របាយការណ៍សកម្មភាព  
Activity Report

៣. របាយការណ៍កិច្ចប្រជុំ  
Meeting Report

របាយការណ៍	
កម្មវិធី / គំរោង	
សកម្មភាព	
កិច្ចប្រជុំ	

# ៨. ឯកសារចោទពុទ្ធជំនួញឆ្ងាយ Publication

៨.១. ប្រឹក្សិប័ត្រ Newsletter

៨.២. សេចក្តីថ្លែងការណ៍ Declaration

៣. របាយការណ៍ Report

ឯកសារចោទពុទ្ធ

ប្រឹក្សិប័ត្រ

សេចក្តីប្រកាស

របាយការណ៍

Publication

Newsletter

Declaration

Report

# ៩. ធនធានមនុស្ស Human Resource

## ៩.១. ការកសាងសមត្ថភាព Capacity building

### ៩.១.១. ការកសាងសមត្ថភាពរយៈពេលវែង

Long-term Capacity building

### ៩.១.២. ការកសាងសមត្ថភាពរយៈពេលខ្លី

Short-term Capacity building

## ៩.២. ឱកាសការងារ Job opportunity

### ៩.២.១. ជំនួយការបច្ចេកទេសរយៈពេលវែង Long-term TA

### ៩.២.២. ជំនួយការបច្ចេកទេសរយៈពេលខ្លី Short-term TA

### ៩.២.៣. ទីប្រឹក្សាបច្ចេកទេសរយៈពេលខ្លី Short-term Consultant

### ៩.២.៤. បុគ្គលិកស្ម័គ្រចិត្ត Volunteer

ធនធានមនុស្ស

ការកសាងសមត្ថភាព

ឱកាសការងារ

Human Resource

Capacity Building

Career Opportunity

# ១០. ភ្ជាប់ទៅគេហទំព័រដទៃ

## Link to Other Websites

- ១. ព្រឹទ្ធសភា Senate
- ២. រដ្ឋសភា Assembly
- ៣. ក្រសួងសមាជិក Ministry
- ៤. ខេត្តសមាជិក Sub-National Level
- ៥. អង្គការសហប្រជាជាតិ UN agency
- ៦. ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ Development Partner
- ៧. គណៈកម្មការសម្របសម្រួលប្រយុទ្ធនឹងជំងឺអេដស៍ HACCC
- ៨. បណ្តាញសហគមន៍ Community Network.
- ៩. អង្គការសង្គមស៊ីវិល Civil Society

ភ្ជាប់ទៅគេហទំព័រដទៃ	
ព្រឹទ្ធសភា	
រដ្ឋសភា	
ក្រសួងសមាជិក	
ខេត្តសមាជិក	
អង្គការសហប្រជាជាតិ	
ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍	
គណៈកម្មការសម្របសម្រួលជំងឺអេដស៍	
សហគមន៍/បណ្តាញ	
អង្គការសង្គមស៊ីវិល	

# ៤. បន្តកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែង The challenges of moving forward

១. បន្តកែលម្អ Sub-content និងមួយៗអោយគ្រប់ដណ្តប់បានគ្រប់រដ្ឋបាល
២. បន្ត upload ឯកសារចាស់ចូលទៅក្នុងគេហទំព័រដែលទើបនឹងតាក់តែងថ្មីឡើងវិញ
៣. បន្តការងារគ្រប់ទៅនឹងគេហទំព័រដទៃទៀតដែលជាសមាជិកអាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធនឹងជំងឺអេដស៍ និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ
៤. បច្ចុប្បន្នភាពព័ត៌មានស្តីពីការរាលដាលមេរោគអេដស៍ និងជំងឺអេដស៍
៥. បច្ចុប្បន្នភាពព័ត៌មានស្តីពីសកម្មភាពប្រយុទ្ធនឹងជំងឺអេដស៍របស់អាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធនឹងជំងឺអេដស៍
៦. បន្តការងាររៀបចំ និងបង្ហាញសារស្តីពីមេរោគអេដស៍ និងជំងឺអេដស៍
៧. បង្កើនសមត្ថភាពគេហទំព័រអោយកាន់តែមានសមត្ថភាពដ៏ខ្ពស់
៨. ធានានូវចេរភាពដំណើរការគេហទំព័រឱ្យបានជ្រាលជ្រៅ

Thank  
You!!

THANK  
YOU



THANK  
YOU

THANK  
YOU!